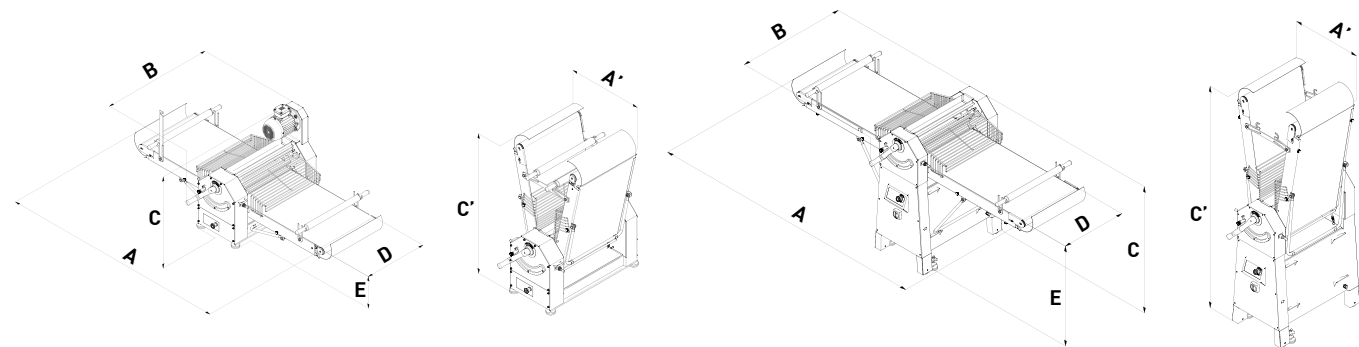




CC_008-10		LSA516		LSA520		LMA516		LMA520		LMA620		LMA624		LMA630			
CAPACIDADE MÁX. DE MASSA (P/ MASSAS S/ FERMENTO) (kg)-(lb) Max. dough capacity (not fermented dough) / Capacidad max. de masa (masa no fermentada) / Capacité max. de pâte (pâte non fermenté)		8 (17,7)		8 (17,7)		8 (17,7)		8 (17,7)		10 (22,1)		12 (26,6)		14 (31)			
ESPAÇAMENTO ENTRE ROLOS (mm)-(in) Roller gap / Distancia entre cilindros / Ecartement cylindre		0-40 (0-1 9/16)		0-40 (0-1 9/16)		0-40 (0-1 9/16)		0-40 (0-1 9/16)		0-40 (0-1 9/16)		0-40 (0-1 9/16)		0-40 (0-1 9/16)			
		vel. / speeds / vel. / vit.		1 20		1 20		1 20		2 20		2 20		2 20			
POTÊNCIA (kW)-(hp) Power / Potencia / Puissance		CE	400~230V.3ph.50~60Hz		0,55 (0,73)	0,75 (1)	0,55 (0,73)	0,75 (1)	0,55 (0,73)	0,75 (1)	0,55 (0,73)	0,75 (1)	0,4/0,7 (0,53/0,93)	0,75 (1)	0,4/0,7 (0,53/0,93)	0,75 (1)	
			230~110V.1ph.50~60Hz		-	0,75 (1)	-	0,75 (1)	-	0,75 (1)	-	0,75 (1)	-	0,75 (1)	-	0,75 (1)	
Outras voltagens e certificações: sob consulta / Other voltages and certifications: under request / Otros voltajes y certificaciones: bajo consulta / Autres voltages et certifications: sur demande																	
PESO LÍQUIDO (kg)-(lb) Net weight / Peso neto / Poids net		174 (383,6)		179 (394,62)		212 (467,38)		219 (482,81)		237 (522,49)		249 (548,95)		264 (582,01)			
		A		1900 (17 13/16)		2300 (90 9/16)		1900 (17 13/16)		2300 (90 9/16)		2300 (90 9/16)		2700 (106 5/16)		3300 (129 15/16)	
		A'		860 (33 7/8)		860 (33 7/8)		714 (28 1/8)		685 (26 15/16)		685 (26 15/16)		900 (35 7/16)		887 (34 15/16)	
		B		960 (37 13/16)		960 (37 13/16)		925 (36 7/16)		925 (36 7/16)		1025 (40 3/8)		1025 (40 3/8)		1025 (40 3/8)	
DIMENSÕES (mm)-(in) Dimensions / Dimensiones / Dimensions		C		825 (32 1/2)		825 (32 1/2)		1170 (46 1/16)		1170 (46 1/16)		1170 (46 1/16)		1170 (46 1/16)		1170 (46 1/16)	
		C'		1000 (39 3/8)		1200 (47 1/4)		1650 (64 15/16)		1850 (72 13/16)		1850 (72 13/16)		2050 (80 11/16)		2350 (92 1/2)	
		D		500 (19 11/16)		500 (19 11/16)		500 (19 11/16)		500 (19 11/16)		600 (23 5/8)		600 (23 5/8)		600 (23 5/8)	
		E		300 (11 13/16)		300 (11 13/16)		920 (36 1/4)		920 (36 1/4)		920 (36 1/4)		920 (36 1/4)		920 (36 1/4)	

LMA
LSA
F / SERIE



(LMA) LAMINADOR

DOUGH SHEETER / LAMINADORA / LAMINOIR

(LSA) LAMINADOR DE MESA

TABLETOP DOUGH SHEETER / LAMINADORA DE SOBREMESA / LAMINOIR SANS SOCLE



CARACTERÍSTICAS GERAIS Main features / Características generales / Caractéristiques générales	0-8 HORAS DE TRABALHO 0-8 working hours / 0-8 horas de trabajo / 0-8 heures de travail
	STANDARD - ESTRUTURA EM AÇO CARBONO PINTADA Standard - white painted carbon steel frame / Standard - estructura en acero carbono pintada en blanco / Standard - bâti en acier au carbone
	PÉS EM AÇO INOXIDÁVEL AISI 304 E RODAS (LMA) Feet in AISI 304 stainless steel and castors (LMA) / Pies en acero inoxidable AISI 304 y ruedas (LMA) / Pieds en acier inoxyable AISI 304 et roulettes (LMA)
	MESAS AMOVÍVEIS Removable tables / Mesas amovibles / Tables amovibles
	LAMINAGEM MÍNIMA DE 2MM Minimal sheeting of 2mm / Laminado mínimo de 2mm / Laminage minimum de 2mm
	ROLOS DE LAMINAGEM Ø 60MM EM AÇO INOXIDÁVEL AISI 304 Laminating rollers ø 60mm in stainless steel AISI 304 / Rodillos de laminado ø 60mm en acero inoxidable AISI 304 / Cylindres de laminage ø 60mm en acier inoxyable AISI 304
	VARIADOR DE 20 VELOCIDADES (1PH) OU 2 VELOCIDADES (3PH). 1 VELOCIDADE - LSA 20 speeds inverter (1ph) or 2 speeds (3ph). 1 speed - LSA / Variador de 20 velocidades (1ph) o 2 velocidades (3ph). 1 velocidad - LSA / Variateur de 20 vitesses (1ph) ou 2 vitesses (3ph). 1 vitesse - LSA
	COMANDO DIGITAL Digital control / Mandos digitales / Commande digitale
	2 ACIONADORES BIDIRECIONAIS DE TELAS 2 bidirectional belt drives / 2 accionadores bidireccionales de las telas / 2 déclencheurs bidirectionnels des plaques
	PEDAIS AMOVÍVEIS (LMA) Removable foot controls (LMA) / Pedales amovibles (LMA) / Pédales amovibles (LMA)
CE	

OPÇÕES Options / Opciones / Options	INOX - ESTRUTURA EM AÇO INOXIDÁVEL AISI 304 Inox - stainless steel AISI 304 frame / Inox - estructura en acero inoxidable AISI 304 / Inox - bâti en acier inoxyable AISI 304
	ANL - COMANDO ANALÓGICO Analog control / Mandos analógicos / Commande électromécanique
	ENF601 - ENFARINHADOR ELÉTRICO, AÇO INOXIDÁVEL (LMA) Electric flour duster, stainless steel (LMA) / Harinador elettrico, acero inoxidable (LMA) / Farineur eletrique, acier inoxyable (LMA)
	USPHS - PREPARAÇÃO DE EQUIPAMENTO INOX PARA MARINE-USPHS Marine-USPHS upgrade to inox models / Preparación de equipos inox para marine-USPHS / Préparation d´équip- ment inox pour marine-USPHS
	IPX5 - PREPARAÇÃO DE EQUIPAMENTO INOX PARA MARINE-IPX5 Marine-IPX5 upgrade to inox models / Preparación de equipos inox para marine-IPX5 / Préparation d´équip- ment inox pour marine-IPX5
	UL-NSF
	NR12
	ECA601.LMA - ESTAÇÃO DE CORTE CIRCULAR (LMA) Cutting station for rollers (LMA) / Estación de corte circular (LMA) / Station de coupe (LMA)
	CTL60X.ECA - CORTANTE CROISSANT / TRIANGULAR + DISCOS, 2, 3 OU 4 FILAS Croissant / triangular cutting roller + discs. 2, 3 or 4 rows / Troquel croissant - triangular + discos. 2, 3 o 4 filas / Rouleau découpoir croissant / triangulaire + disques. 2, 3 ou 4 files / Croissant
	CQD60X - CORTANTE RETANGULAR OU QUADRANGULAR + DISCOS, 2 E 3 FILAS OU 4 E 5 FILAS Rectangular or quadrangular cutting roller + discs. 2 and 3 rows or 4 and 5 rows / Troquel rectangular o cuadran- gular + discos. 2 y 3 filas o 4 y 5 filas / Rouleau découpoir carrée ou rectangulaire + disques. 2 et 3 ou 4 et 5 files
ACESSÓRIOS Accessories / Accesorios / Accueil	CRD6.X.YY - CORTANTE REDONDO Ø: 50-95MM, 100-195MM, 200-300MM Round cutting roller ø: 50-95mm, 100-195mm, 200-300mm / Troquel redondo ø: 50-95mm,100-195mm, 200- 300mm / Rouleau découpoir rond ø: 50-95mm, 100-195mm, 200-300mm
	CPI6YY - CORTANTE DE PICOS: 9 OU 18MM Spike roller: 9 or 18mm / Rodillo de picos: 9 or 18mm / Rouleau découpoir a pique: 9 ou 18mm
	RML - ROLO DE MASSA Roll pin / Rodillo de masa / Rouleau à pâtisserie